



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයේ කිහු අත් දැලුගැනීමට පූර්වින් වෙත් නාවු හෝ හොරබ්‍රිටික් සෞයැලුණීමට පූර්වින් වෙත් නාවු හෝ දැන් විවිධ කරණ අයෙනුව ප්‍රාලිජිසිය ඉන්ස්පෑක්ටර් ජයයෙදාහැක හිතය හැරියකට තෘප්තියෙන් වැඩෙනුවා ඇති. යම් හොරබ්‍රිටික් යෙක් වෙත නිඩු සිංහල වූහිනුවෙන් ඔහු විරුද්ධ පැමිණිලිගෙන් වැඩෙනුවා ඇති. සැයල්ලයි හිරකාරයින් ඇල්ලුම් තුළු සිරගෙවල්ව ඉන්ස්පෑක්ටර් ජයයෙදාහැක ගෙන්සු නිසියි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டமைகளை கண்ணபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற ஏவருக்கும் பொலின்தில் தெய்க்கீர் ஜென்றைத் திட்டாகின்போரிசுப்பீரி நன்கொடைகிடைக்கும். திருட்டமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழிக்குவைக்கப்படும். தூப்பிட்டபோன மறியற்றாரராப்பிடித்ததுக்கு வெதுமதி மறியல்ட டின்ஸ்பெக்கர் ஜென்றை டெட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளார்கள்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

ARON FERNANDO, son of PEMIANU FERNANDO ; charged with criminal breach of trust at Mattak-kuliya on September 13, 1906 ; is a Sinhalese of the Wahumpura caste ; religion, Buddhist ; occupation, padda-boat man ; age, 31 years ; height, 5 ft. ; make, lean ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, black and tied in a knot ; wears moustaches, and beard short ; birthplace, Kuda Waska-duwa in Kalutara District ; general residence, Magagalakande ; haunts Waskaduwa, Magagalakande, Galie, Colombo, and Ratnapura ; is well known to Police Vidane of Puhadramulla, Julis Silva of Panadure, and Slayman Rowther of Bankshall street, Pettah. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 747 for his arrest.

ROMAL FERNANDO ; charged with theft from a dwelling house at Maspota on September 26, 1906 ; is a Sinhalese of the Durawe caste ; religion, Buddhist ; occupation, cook ; age, 16 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, thin ; complexion, dark ; teeth, long ; hair, short ; birthplace, Dewalapola in Alutkuru korale ; general residence, Dewalapola ; haunts Minuwangoda and Velgangoda ; is unmarried ; is well known to M. J. Fernando of Maspota. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 9,849 for his arrest.

SARANGE DON CORNELIS *alias* H. JOHN ; charged with voluntarily causing hurt with a sword at Weliwita on October 16, 1906 ; is a Sir halese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 32 years ; height, 5 ft. ; make, medium ; complexion, dark ; mouth, small ; teeth, well set ; eyes, hazel and small ; hair, black and tied in a knot ; wears slight moustaches and beard ; birthplace, Weliwita in Hewagam korale ; general residence, Malaba, Talangama, Arangala, and Weliwita ; haunts Hewagama, Malaba, Talangama, Arangala, and Weliwita ; is married ; brothers, Sarange Charles, Sarnelis, and Mohotti ; friend, Mudalihamy of Malaba ; is well known to Police Vidanes of Weliwita, Malaba, and Hewagama. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 1,313 for his arrest.

ARON ; charged with voluntarily causing hurt with knife and stick at Talanmehena on October 24, 1906 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, cooly on estates ; age, 32 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, well built ; complexion, fair ; teeth, regular and well set ; eyes, black, large, and oval ; hair, black, long, and tied in a knot ; wears moustaches, and beard cut short ; has hair on chest ; has a bullet mark on the ankle of the right leg ; birthplace, Andiyamulla in Negombo District ; general residence, Gokaturuwawatta, Talanmehena, and Divulapitiya ; haunts Divulapitiya ; is unmarried ; keeps a mistress at Nadalagamuwa ; mother, Mari Hamy of Andiambalamra ; uncle, Haramanis Fernando of Nadalagomuwa ; is well known to Arachchies of Maholawa and Pannala and Korala of Kotuwella. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 9,808 for his arrest.

- WIJEYASINGHE ODIRIS alias ODA ; charged with causing hurt with a knife at Arakawila on December 7, 1906 ; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist ; occupation, cultivator; age, 30 years; height, 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, straight ; teeth, regular ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches ; beard, shaved ; face, oval ; birthplace, Bope in Salpiti korale ; general residence, Bope ; haunts Waga, Padukka junction, Kadanapitiya, Bomiriya, and Avisawella ; family living at Bope ; a sister living at Waga ; friends living at Bomiriya and Avisawella ; is well known to Headmen of Bope, Arakawila, and Kadanapitiya. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 24,620 for his arrest.

Arakawila, and Kadanapitiya. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 24,620 for his arrest. **KAHATAPITIYAGE alias GAMAGE BABBU SINNO**; charged with theft of cattle at Pimbure in Pasdun korale east on December 16, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 24 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, fair; teeth, regular; eyes, dark and round; hair, black, tied in a knot; wears slight moustaches and beard; has several marks of healed wounds on the legs; birthplace, Pimbure in Pasdun korale east; general residence, Pimbure; haunts Pimbure, Mahagama, Agalawatta, and Dambara in Pasdun korale east; is unmarried; is well known to Police Vidanes of Agalawatta, Pimbure, and Weyangalla of Pasdun korale east. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 4,201 for his arrest.

MAYAPPU ; charged with theft and absconded at Othekachchi on December 22, 1906 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 30 years ; height, about 5 ft. ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; mouth, small ; teeth, regular, but two teeth of the upper jaw are shorter than the others ; eyes, black ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches ; beard, shaved ; has a mole on right side of cheek, and an old sore on the left leg ; birthplace, Konagolla in Bassalla district ; general residence, Othekachchi ; haunts Kurunegala, Puttalam, and Chilaw ; is unmarried ; is well known to Saineris of Puttalam and Bathan Vedarala of Chilaw. The Police Magistrate of Puttalam has issued warrant No. 11,890 for his arrest.

PARACHIE APPEN, son of the late WHYAWARY KANGANY : charged with theft from a dwelling-house at Yodaela on December 26, 1906; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 27 years ; height, about 5 ft. ; make, spare ; complexion, dark brown ; mouth, somewhat crooked ; teeth, regular ; has a white speck on the black of the right eye ; hair, black, tied in a knot, and head partly shaved ; moustache and beard, scanty ; birthplace, said to be Tanjore in India ; general residence, Yodaela ; haunts Nuwarawewa, Alankulam, Anuradhapura, Talawe, and Galgonaawa ; is unmarried ; is well known to Sambaram of Yodaela. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 28,351 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON November 18, 1906, from the owner's cattle shed at Kattota : a black bull with pointed horns, aged about 5 years, branded E. 68. on the right flank. Owner, Amarasinghe Arachchige Don Pieris of Kattota.

On December 11, 1906, from the owner's house at Katukurunda: one Yankee watch bearing No.5,354, 1 nickel silver watch marked "C. A. & S. H. F." ; 3 white coats, 2 white coats with collars, one gold ring set with a ruby, 1 flannel coat, 1 black coat with white stripes, 3 white banians, 2 woollen shirts, 1 silk sarong, 1 red and yellow coloured silk sarong, 2 tweed cloths, 3 chintz banians, 1 white banian, 1 merino cloth, 1 purse, marked ₧.₧., in cash Rs. 3, and 1 gold chain. Owner, Sellaperumunge Hendrick Fernando of Katukurunda.

On December 16, 1906, from the tea factory at Sunnydale estate in Henegama, Akuressa : 2 bags containing five bushels of rice and some tea; the bags are marked, "K. C. J." Owner, Hitirgo Don Hendrick de Silva Appuhamy of Sunnydale estate in Henegama, Akuressa.

On December 25, 1906, from the dressing table of the bungalow at Kaloogala estate, Pussellawa : 1 curb chain pattern gold bangle. Owner, Mr. A. F. Howie of Kaloogala estate, Pussellawa.

On December 28, 1906, from a house at Mihintale : a gold ring marked **A**. Owner, Annamalay of Mihintale.

On December 28, 1906, from the store room of Glenlyon club at Glenlyon estate, Agrapatana : 2 red common sarongs, 1 ash coloured woollen coat, 2 white banians, 3 white cloths, 1 white woollen banian, 5 glass towels with red border, bearing letters "Glass Cloth." Owner W. S. Fernando, Barkeeper of Glenlyon

On December 29, 1906, from the owner's house at Isurumuniya: a single-barrelled cap gun bearing mark

THE APPENDIX OF MUNICIPALITY.

On November 5, 1906, from Dambagastenepatana, Talawegama, in Bogoda korale: a black heifer, aged about 4 months. Owner, Hidawettewardsa Don Denis Arachchum, of Talawegama, in Bogoda korale.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE

BALAPPU, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,401 of November 13, 1906, has been arrested. -

ఒడ్డుకల్పించుతారన్నాడు అన్నాడు విషయానికి విషయానికి అయితే.

பெ வியூ புக்காலை கூறன்று அவர்கள் பூண்டு; மொது உடி 1906க்கு ஆட்சையில் ஒக்டோப்ரம் 13 வேளி திங் தில்க் கூட்டியேடி புவாக்கலாய் கிடை வேறுரைப்பாக்காறாலூடு சிலீ; அநார் கூடுதே சிங்கல் வினிகெங்கு; அல்ல, விவான்; ரசாவி, பார்க்காரதென்கூ; பின், அரிருட்டி 31க்கு; மூ, அவி ஏக்ஸ்; அரிரு, கைப்பீடு; பால், கூடி முரிரூ; எது, ஹெட்கார் பிளிவிலூய்; அஷ், கூரீய, இறையுகாரர்; ஓக்கெங்க், கூரீய, கொல்வெங் விட்டாலுய; லூயிஸ்லூ வினிகி; அரியுவில் கொபுய; பூப்பைக்கு, கூரீகர் இக்குக்கூக்கு விவாபுக்காலிடி; வெங்கேங் பாங்கிலையை, உடனாலக்கூந்; கீதர் கூவெங்கை, பிச்காலுவில், உதாந்தைக்கூ, மூக்காலக்கூவில், கொலுகி சுக ரந்தப்பூர்; பொதாந்தாராஸ்தூல்கே பொடிச் விடு ஜெங், பாக்கூர் ஜூலியஸ் சில்லுவி சுக பிவ்கொவூவில் பூப்பைக்கூதீங்கே செல்லுகின்றெர்கர்க்கு மொது வெட்டுகார் முடிவுகளும் ஆவி. கொலுகி பெருச்சு விவுகரை, கு விசிஞ் மொது ஆட்சையில் பின்கீழ் வெளிமுற டி 47 டாக் வர்ணந்து பில்கர் வினிகி.

గాయి. కొన్కణ తోల్పల వాళ్ళాలుచూసుకొనుట లక్షణాలు అందుల్లో ఉన్నాయి.

గెరమలి ప్రహుష్టు; మొత్త ఇతి 1910 క్రితి సార్జున్ త్వాతి పట 26 లేకు దిక్కిపడ్డపై ని ఏడిలిలి సిరిహ గెండరిక్ కొనుకుమిక్కలుగ క్షీయా భ్యుంగారెపణయికరించుల్లారి పిలి; ద్వారింఖుల్లేద్ కింగుల్లు లినిహెచ్చుయి; అఱిం, బిబామి; రస్సాలి, క్షీమింపుచేహెచ్చుయి; పియస, ఆపిర్స్, స్టీల్ 16 కెయి; రిస, అఫి ఎంపుత ధారల్ పెంచుయి; అరీర్స, లీప్స్; రూబ్, ద్రీమ్రోయి; దాన్, దిగ్గయి; శుక్కిచెపు, కెములియి; ద్రుపుచుచు, అటుంగుర్లుచెపురల్లే దెల్వుల్లెపుల్లు; బెంగాంచెపు పరింశిత్యి, దెల్వుల్లెపుల్లు; కీచర ఔరిసెపువాచుపు, త్యిమ్మిలించుతొనుచి ఈ లెంగుచెపుయాచి; ధిల్లించుకుయి; ఉపుపొతు ఆంమి. శే. ప్రహుష్టు మొత్తు కొన్కణ పొలిచ్ కుమికరణులు లీష్చిస్ మొత్తు ఆంస్లేపి పించిస హుమిలర 9,849 దిరు లింగుచుల్లు పిలుకుర నీచెచి.

ඡරස් තේ දෙප කොරෝලික් හොඟය එවි. පෝත්; මොනු වහි 1906 නැවු බක් තොම්බූ වස 16 ටේ දහ වැලිවිධී භූමිකින් තදබල තුවාලක්කාය කියා ආපාරෝපක්කරුලුද්, බි සිටි. ගොඩිගෙල තුලයේ දිංගල විනි හෙස්ය; අගම, බුඩාගම, රස්සාව, ගොවිත්මානයා; වයස, ඇවුරුදු 32ක්ය; උස, අඩි 5ක්ය; ඇරිය, මධ්‍යස්ථානය; පාට, දුරුරුය; කට, ප්‍රමාණය; දැන්, හොඳකාර පිශිවලාය; අප්ස, පැමිච්පාවය, ප්‍රමාණය; තුළකේස්, කරිය, කොන්ච්චිඩ්දලය; රුඩියුවිල සහ යෙියුවිල වික්ක තිබේ; උරන්කෘත, සේවාගම්කීපාරලේ වැලිවි; බෙඟෙස්සේ රඳිච්චියාස්, මුල්බේ, කලන්ස්ගම, අරස්ගල සහ වැලිවි; හිතර ගුවෙසෙහෙළ, සේවාගම, මුල්බේ, කලන්ස්ගම, අරස්ගල සහ වැලිවි; කසාද්බැඳලය; සහෙයුදරයෝ, සරස්නේ වාර්ලික්, කරන්ස්ලිස් සහ මොජාවිටි; මිනුය, මුල්බේ ශ්‍රීදිලිභාම්; වැලිවි, මුල්බේ සහ සේවාගම පොලිජ්වැදුන්ස්ලා මොනු හොඳකාර අඕන්තවා ඇත. කොළඹ පොලිස් භූමිකාරකාන විසින් මොනු ඇඳුල්ලීම පිශීය හොම්ටර 1,313 දරහ වරස්තුව පිටකර තිබේ.

විජයසිංහයේ බෙදිරිස් හොඟකාත් බඳු; මොනු වනි 1906ක්වූ දෙසැම්බර් වක 7 වෙනි දින අරකුවලදී පිශිය කිහි තුවාලකුග්‍රැනුය කියා පෘෂ්ඨාරෝපණයකරු ලුලුබ සිටි. ගොඩිගම තුලදෙස් සි-හල එිනිහෙක්සය; ආගම, විභාගම; රස්කාව, ගොඩික්ලිංසුය; විසස, අව්‍රුරුදු 30ක්ස; උස, අඩ්‍රික්සය; කැරිරය, සින්සය; පාරි, ණඳ දුම්බරුය; නාඛේ, හෙ ලිංසය; අත්, හාරියකාරය; ඉසක්කය, කුරිය, කොන්ච්වි බැංක් තීමේ; ලුඩිය්විල තීමේ; ගියිංච්විල තීමාලාය; තිෂ්, දිගටියාකාරය; උපන්තියා, සල්පරිටිකෝරල් බෙස්පේ; බොහෝසිස් පරිදින්තියා, බෙස්පේ; තිහිර ගැව්සස්සායුප්, විග, පාපුස්කයේ හැඳුදිය, කදුහැවිටිය, බෙව්මිරිය සහ අව්ස්සාවේල්ල; එව්වල, බෙස්පේ සිටිමි; සහෙස්දර්, විග සිටිමි; මිනුයේ, බෙව්මිරියේ සහ අව්ස්සාවේල්ල සිටිමි; එව්වල, බෙස්පේ, අරකුවල සහ කදුහැවිටියේ වුලාදුන් මොනු හොඟ කාර අභ්‍යන්තරා ඇත. පාහදුරු පොලිස් භූමිකාරකුන් විසින් මොනු ඇඹුලිම පිශිස හොඟම් ට 24,620 දරණ මෙහෙයුම් පිටත පිටත පිටත පිටත පිටත

கூடுமிகியன் வைதாவத் தலையெ விவிலிக்கூடியே; மொது பதி 1906க்கு நடைவிலு போது 16 வெளி திங் ஸு. கென்கிர பஷ்டுமிகீரலே பிழிரெடி கர்க்க வைரக்கிடுமூலம் கிடை வேற்கரைப்பகுகருமூலம் சிரி. வைதினி கூடுமே சிள்ளு தீவிரையை; அனா, ஓவியம்; ரஜஸ்வ, வைரிக்குமியை; பண, ஓவிரை 24க். பத்தை; ரூப, ஏவி நீக் பத்தை; கீர்க்க, ஸ்ரீமத்தை; பாவி, கல்லெலை; என். கரியாகாரரா; ஆசு, புரியை, கவுராகாரரா; ஒண்கை, குறை, கொட்டுவி நிட்டுலை; ரூபியுலை சுக யிருப்புலை வைக்க தீவிரி; கந்துலீலை வைதுவிலு பதி கூடுமை தீவிரி; ராப்பத்து, ஸு. கென்கிர பஷ்டுமிகீரலே பிழிரெ; வெங்கேஜ் பக்டி. விதை, பிழிரெ; திகர கூ. விஜேந்திகை, ஸு. கென்கிர, பஷ்டுமிகீரலே பிழிரெ, உகாதி, அலைவித்து சுக அகிரெ; ஸு. கென்கிர பஷ்டுமிகீரலே அலைவித்து, பிழிரெ சுக வெங்கார்ட்டுலே பொலிச் விடுதலை மொழு வைதாகார அடினகவு, ஆ. க. குறைரெ பொலிச் கவுராகாரரா; வீசிப் வொழு ஆ. க. க. க. பின்து வைதா மிக்க 4,201 ரூப வருப்பத்து பதிகர தீவிரி.

କୀଟପ୍ରତିକଳାନିକେ ପ୍ଲଟ୍‌ହୁବାରୁ; ପରିବିଧିପତନ; ମୋଟ ୧୫ ୧୯୦୬ଜାନ୍ମ ଦେଖିଲୁ ଓ ସଂ ୨୬ ଲିଙ୍କ ଦିଲୁ ଯେବି
ଆଲେ ପଡ଼ିଲି କିମିର ଗେଢାରଙ୍କର କୌରକମିକଲାଯ କିମା ଦେଖିଲାରେ ପରିଷକରୁଣ୍ଡାବ କିମି. କେଲ୍‌ଲାର ଶୁଣିଲେ ଦେଖିଲା
ଶିଖିଲାକିମା; ଅଛି, କିମିଟି; ରଙ୍ଗାର, ବୁଲିଉବି; ମିଥ, ଅସିର୍ବ୍ଦ କିମି ପାଇନ୍ୟ; ରୁଷ, ଅପି କିମି ପାଇନ୍ୟ; ଜୀରିଯ, କେଲି
ପ୍ରିଯ; ଆପ କିମିରିଯ; କରି, କିମିକ ନୀରିଲାଯ; ଦନ୍ତ, ଖରିଯକାରଯ; ଦନ୍ତାଳ୍ପ ଏବେଳ କାପି ରୁଣ୍ଡିଯାଲି ପ୍ଲଟ୍‌ହୁବାରୁଙ୍କ କିମି;
ରୁଷକିମା, କାରୀଯ, କୋପବି ବିଦ କିମି; ଏହିଲି କିମିକ ବୁଲାରାଯ; ଲୁମ୍‌ବିଲ ଜଣ ଲେଖିଲିଲ ଦୁଃଖିତି; ଦୂରତଃକାର, ରୁଷଦି
ଯାଏଇ. ପିଲିକରିନିମାଯି କିମିନୀ; ବେହେବିଚ ପାଇଲିକାର, ଯେବିଧାର, କିମର ରୁଷିମାନୀ, ବୁଲିରୁବି, ଏଲାକ୍‌ଜୁ
ଲୋ, ଅନ୍ତରବିପ୍ରତିର କାଳାବୀ ଜାଗିଲେବିଲି; ଅପିଲାକାରା; ଯେବିଧାରେ କେଲିବିରି ମୋଟ କୋଣ୍ଡକାର ଅନୁଭବା
ଆଗ. ଅନ୍ତରବିପ୍ରତିର ଲେଲିଜ ବୁଲିକାରାକ ଲିଖିଲ ମୋଟ ଏଲାକ୍‌ଜୁ କୋମିର ୨୫,୩୫୧ ଦରଙ ପିରନ୍ତରୁ ପିରକର
କିମି.

සේරකම්කලා උත්තුවෙන් දුඩාවන් ගියා.

ജോർക്കിക്കല്ല്.

විජ්‍යාපන නොවැමිව මස 18 වෙනි දින කෘතියට අයිතිකුරුයාගේ ණරුණු ලැබේ: ආ උදෑස් කිරී ගෙවීනුයේ: වියය ඇඟිරුදු රුක් පෙන්නය, දැනුවත්තෙන් “ලි.හො.” නිවරහකරදූ ය. අධිකිතාරායා, කත්තෙටාට අමුරසිංහ ආරච්ඡේ දෙපා පිරිස්.

විභාගයේ දෙපාලුවේ මස 25 වෙත දින ප්‍රසැල්ලාවේ කාඩ්ලුවේ ප්‍රසැල්ලාවේ අදින් මෙහෙයුම් නිඩි සිටියු ලෙස ආකාර රෘත්‍යා වූ ලදාක්. අසිතිකාරයා, ප්‍රසැල්ලාවේ කාඩ්ලුවේ ප්‍රසැල්ලාවේ අදින් සෑවු වූ ඇති.

වතින් 1906කුද දෙසැම්බර් මස 28 ටොන් දින තිහින්ගලේ ශේධරිතියා යුතුවේ රත්තන් මූද්‍ය දක්. අයිති කාරුය, තිහින්ගලේ අන්තර්මලේ.

වතින් 1906ක්වූ දෙසැම්බර් වන මය 28 චේති දින ආරජකොන් යළුණුවේන් යළුණුවේන් කළුවි එසේ ජ්‍යෙෂ්ඨ කාලෝචනයේ : රු සර්සේ 2ක්, අංශාධි වූලන් කේසී 1ක්, සුදු බැංගාල් 2ක්, සුදු වූලන් බැංගාල් පැහැදිලියේ, Glass Cloth ලුණුකරපු වෙටුව රුපාව ඇති යළුයේ නෑ, එන්. අඩිනියාරය, ආරජකොන් යළුණුවේන් කළුවේන් බරකිපර වහා බිජිල්ලි. ඇයේ ප්‍රකාශනය.

වතින් 1906 ක්වී දෙසුම්බර් මස 29 ට එහි තුපුරු වූ හිඳුව අධිකාර්යාත්මක තෙවනිය: "X 81 X W. Edward" උගුණුකරු ඇවත් කළුතුවන්.

සොරකම්කලා නොතියාය් දුඩාවිනේ හියා.

විභින් 1906ක්ටු නොවැම්බර් වසර 5 එවන දින බෝර්ගාචිජ්‍යරල් තලාවේහිම දූෂණයෙන්නේ පෘහේස්දී: කළු වැස්සියෙක්; වියස, මාස ඉන් පමණි. අපිනිකාරයා, බෝරාගාචිජ්‍යරල් තලාවේහිම උඩුවෙන්නේගෙදර දේන් දේනිස් ඇඹුපාම්.

කුහන් දැනුමියෝග කාරණ ගැන.

වඩි 1906කට ගොටුම්බූ වස 13 වෙනි දින නොමැතර 2,401 අරණ නොරුන් අල්ලන අභ්‍යන්තර ප්‍රසිඩ්ජාල බාලපෑම් අල්ලාගෙන්ව යොදාගා ඇත.

பிடிக்கத் தேடும் குற்றங்காட்டடப்பட்டவர்களின் விவரக்குறியிப்பு.

பெயியாது பர்த்துக்குத் தவின் மகன் ஆகிருள் பர்த்துத்; ககரை ம் ஆண்டு புரட்டாசியை வைத்துதறி, மட்டக் குளியில் கம்பிக்கைத்துரோம் பன்னினுள்ளென்க் குற்றஞ்சூட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கருப்பட்டித்கரரன்; புத்த சமயி; பாதைக்கரரன்; வழது-ஈடு வருஷம்; உயரம்-தி அடி; மெல்லத் திருச்சம்; கவி ஈரிம்; வரிசையரன் பற்கள்; முட்டையைத்துவமரன் கருங்கண்கள்; கொண்டையரன் கட்டின கறப்புறத்தீவிலிரு; மீசையும் கட்டையரன் தாடியுறுண்டு; பிரந்தஜூர்-கஞ்சத்தையைச்சேர்த்த ஜூடாவெங்கிய, பெரு யிருப்பிடம்-மக்கள்க்குத்; ஜூசாமி-விடங்கள்-வங்கில, மக்களக்குத், காலி, கொழும்பு, நத்தினபுரி; இவைன கண் ஆயறிந்தவர்கள்-பூஷாருமல்லயிலிருக்கும் போன்றீ வீதிகளுக்கும், பரவைக்குதறியில்லை குலியின் சில்வாவுக்கும், கொழும்பு சம்மாங்கோ-ஷலிருக்கும் சிலேமான் ஜூவத்தருக்கும் இவ்வைன கண்ணுக்குத் தெரியும். கொழும்புப் போன்றீ தீவிபதி இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விரூங்கின் இகைகம் ஏன்.

நேரமெல் பர்னுக்கு; கூடங்க ம் துண்டு புரட்டாதிமா உக க் கேதி, மன்பெரட்ட என்றுள்ளிர் ஒரு வீடு
அவிகுஞ்சு என்காட்டுவெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டான்; சிங்கவென்; தழுவாச்சாறி; புந்த சமயி; சுமை
யன் வேலூசெய்யவென்; வயத்-கூசு வருஷம்; உயரம்-இதி அடி கு அங்குலம்; மெல்லிய திரேகம்; கருத்த சிறம்;
கீண்ட பற்கன்; கட்டையரக வெட்டின தலைமயிர்; பிரந்தஜுர்-அதைக்கரு ஓரெங்கையாக்கேங்க தேவை
பொல; பொதுயிருப்பிடம்-தேவலைபொல; அசாமூடிடம்-மிழுவங்கே; கை, வெங்கள்கொடை; விவரங்கு செய்
யாதவன்; எம். கே. பர்னுக்கு என்பவருக்கு இவ்வை நன்றாகத் தெரியும். குகுஞ்சல்லுப் பொலீன் ஸிதிபதி
விவைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுக்கின் லிலக்கம் கூறக்.

கால்கேட்டான் கொர்ஜேஸின் அன்றை எச். கோன்; கைகூம் ஆண்டு அப்புசினா கௌந்த, வெவிலிற் என்னுமின் வாளால் வேறுவுமெனக் கையப்படுத்தினுடையைக் குழந்தைக்காட்டப்பட்டவள்; சிங்கள் வன்; கெய்யமீச் சாதி; புத்த சமயி; வேள்ளென்கை செய்வன்; வயது-கூவ வருஷம்; உயர்வு அடி; கடுத்தரமான திருக்கம்; கதுத்த நிறம்; சிரிய அரய்; வரிக்கையான பற்றசு; கருஞ்சிப்பான சிரிய கைகள்; கொண்டாட்டமாக்கட்டின கறப்பு கீண்ட தலையிரி; சாக்டயான மீகசுப்பு தாடியு முண்டு; பிறந்தலுக்-ஏயகங் கோறியைப்பக்கேத் தெவனியிற்; பொதயிருப்பிடம்-மலைப், கனுத்தறை, தலங்கும், அரங்கும், குவலியிற்; விவாதங்குத்தெய்தவள்; சுரோதரர்களின் பயமர்-கால்கே சார்ஸில், கங்கேஸில், மேடடி; கிடேகித்தங்-மயா பயிறுள்ள முதல்யாமி; வெள்விற்றமிலும் மலைபவிலும் சுவர்கமயிதுமூன்று பொள்ளித்தானாக்கு இவளை கண்ணுய்த தெரியும். கொழும்புப் பொளின் கிடியதி இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருங்கின் ஹெக்கம் கூடாது.

கரோக்; ககங்க முண்டி அறப்பிசீரா உச க் தேதி, தலன்மீனங் என்னுமிடத்தில் கந்தியாறும் கங்பா
அம் காய்ப்படுத்திருவேணக குறநஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிக்கவன்; அவரைச் சூதி; ஜேமஸ் கந்தோ
ஷங்க சமயி; வண்ணேவூசெய்யவன்; வயது-ஒடு வருஷம்; யெங்கு அடி ச அங்குலம்; கல்வி திருசேம்;
பொதிஸ்தம்; ஒழுங்கான வரிசையான பற்கள்; பெரிய முட்டைவடிவான ஏரங்காங்கள்; கெள்ளடையா
க்கெட்டின நீண்ட கறுத்த தலையிரி; மீகசுபுங்கு; தாடி-சிகரத்திருக்கும்; மரபில் ஜேமஸுண்டி; வலதை
குதித்தாலில் ஒரு குண்பெட்ட அடையாளமுண்டு; பிறந்துபூச்சிக்காலுமைப்பச்சேர்த ஆண்டியகுல்லை; பொ
தவிகுப்பிடம்-போகட்டுவத்த, தலைமீன், திபுலபிட்டிய; ஆசாடுமிடம்-தியலீற்றிய; விரகஞ்சுக்காப்பாத
வன்; நாடைகமயில் ஒரு வைப்பாட்டியுண்டு; தாயின் பெயர்-துந்தயம்பைமயிலிருக்கும் மற்றும்; மாமா-
நாடைகமுவயிலிருக்கும் அறமாலில் பராறுத்து; மராலுவயிலும் பன்னவயிலுமுள் ஆசுசிக்குக்கும், பொட்ட
பேவல்ல என்னுமிடத்திலுள்ள கோருளைக்கும் இவ்வை கல்வைக்கத் தெரியும். கருகுக்கல்லுப் பொலீன் சிதிப்பி
இலவைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுதின் இலக்கீம் கூதுத.

விஜயசிங்கரே ஒதிரின் அல்லது ஓடா ; கூடும் ஆண்டி மார்க்டி சூரி எந் தேதி, அரசுக்கை என்றுமிட த்தில் காத்தியபால் தாயபைடுத்தினுள்ளெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை ; சிங்களவன் ; வெள்ளாளன் ; புத்தசமி ; வேளாண்மைசெய்வோன் ; வயது-கு வருஷம் ; உயரம்-இடு அடி ; மெல்லித் திரேகம் ; கபில சிறம் ; வெரான் மூக்கு ; ஒழுங்காள பற்கள் ; கொண்டையாகக்கட்டின நின்ட கறுப்புத் தலைமயிர் ; மிகையுன்டு ; தாடி-சிறைத்திருக்கும் ; மூட்டைவடிவமான முகம் ; பிரந்தஞ்சுர்-சல்விட்டி கோரையைச்சேர்ந்த பேரட்சே ; பொதுமிருப்பிடம்-போய்பே ; அசாமியிடங்கள்காரன், பாதுகங்கைச் சங்கி, கடைபி-டூய, போமிரிய, அவில் காவெள்ளு ; இலைக்கையை குடும்பத்தார் போய்பயில்கிருக்கிறார்கள் ; வாரா என்றுமிடத்தில் இலைக்கையை கோதரி ஒருத்தி பிருக்கிறார்கள் ; போமெரியிலும் அவில்காவெள்ளுமிடம் சினேக்தார்கள் இருக்கிறார்கள் ; போய்பயிலும், காராவிலிலும், கடன்பிடித்துவிலுமின்னள் ஏற்றுமென்றுக்கு இவ்வின நன்றாகத் தெரியும். பாண்த அறப் பொலீஸ் கீழ்ப்பு இவ்வைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உடனடியிருக்கிறது.

காட்டிட்டிடுவே அல்லது மைகே படுகின்றோ ; கூடும் ஆண்டு மார்க்டி மினா காங்கு, கிழக்கு பக்க இல்கோரையைச்சேர்ந்த பின்புற என்றுமிடத்தில் மாடு களவாட்டுனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை ; சிங்கவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்தசமவி ; வேளாண்மைசெய்வையை ; வயது-கு வருஷம் ; உயரம்-ஏற்கு ஆணை இடு அடி ; தடுத்த திரேகம் ; பொது நிறம் ; ஒழுங்காள பற்கள் ; உருண்டையாள கருங்காள்கள் ; கொண்டையாகக்கட்டின கறுப்புத் தலைமயிர் ; சாடையாள மிகையுன்டு ; தாடி-சிறைத்திருக்கும் ; அனைக்கப்பட்ட காரங்கள் கால்களில் உண்டு ; பிரந்தஞ்சுர்-கிழக்குப் பக்குன்கோரையையைச்சேர்ந்த பிம்புர ; பொதுமிருப்பிடம்-பிம்புர ; அசாமியிடங்கள்-பிம்புர, மாகம, அரையத்த, டம்பர ; விவாசம்செய்யாதவை ; வியங்கல பிம்புர அரவைத்தயிறுள்ள பொலீஸ் விதானிகளுக்கு இவ்வின நன்றாகத் தெரியும். கருத்தறைப் பொலீஸ் கீழ்ப்பு இவ்வைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உடனடியிருக்கிறது.

மரப்பு ; கூடும் ஆண்டு மார்க்டி உடு எந் தேதி, ஒத்தக்கீ என்றுமிடத்தில் களவாடினபின் ஒழித்தேநுள்ளெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை ; சிங்கவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்தசமவி ; வேளாண்மைசெய்வையை ; வயது-கு வருஷம் ; உயரம்-ஏற்கு ஆணை இடு அடி ; தடுத்த திரேகம் ; பொது நிறம் ; காரையாள மூச்சு ; சிங்கவாம் ; ஒழுங்காள பற்கள் ; ஆனால் மேல்வளியின் இரண்டு பற்கள் மற்றவைகளைவிட கட்டையாகப்பிருக்கும் ; கருங்காளை ; கொண்டையாகக்கட்டின கறுப்புத் தலைமயிர் ; சாடையாள மிகையுன்டு ; தாடி-சிறைத்திருக்கும் ; அதை கண்ணத்தில் ஒரு மக்களுண்டு ; இடை காலில் ஒரு பழைய புன் உண்டான அடையாளமுண்டு ; பிரந்தஞ்சுர்-புள்ளல டன்திற்கைக்கேர்க்க கொள்ளல ; பொதுமிருப்பிடம்-ஒத்தக்கீ ; அசாமியிடம்-குரு குருக்கலும், புத்தளம், சிலாபம் ; விவாகஞ்செய்யாதவை ; புத்தளத்திற்கும் அன்னைச்சுரும், சிலாவத்திற்கும் வத்தன்அப்புவுக்கும் இவ்வின நன்றாகத் தெரியும். புத்தளத்துப் பொலீஸ் கீழ்ப்பு இவ்வைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் காலாகு.

காலஞ்சென்றபோன வையாபுரிக் கங்காணி மகன் பரச்சியப்பன் ; கூடும் ஆண்டு மார்க்டி மினா உடு ஸ் ட., மேட்டல என்றுமிடத்தில் குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து களவாட்டுனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை ; தமிழன் ; வேளாளன் ; இடை சமவி ; கலிவேஸிசெய்வையை ; வயது-காரச்குறையை இடு அடி ; கபில நிறம் ; காரையாள மூச்சு ; சிங்கவாம் ; ஒழுங்காள பற்கள் ; ஆனால் மேல்வளியின் இரண்டு பற்கள் மற்றவைகளைவிட கட்டையாகப்பிருக்கும் ; கருங்காளை ; கொண்டையாகக்கட்டின கறுப்புத் தலைமயிர் ; சாடையாள மிகையுன்டு ; தாடி-சிறைத்திருக்கும் ; அதை கண்ணத்தில் ஒரு மக்களுண்டு ; இடை காலில் ஒரு பழைய புன் உண்டான அடையாளமுண்டு ; பிரந்தஞ்சுர்-புள்ளல டன்திற்கைக்கேர்க்க கொள்ளல ; பொதுமிருப்பிடம்-ஒத்தக்கீ ; அசாமியிடம்-குரு குருக்கலும், புத்தளம், சிலாபம் ; விவாகஞ்செய்யாதவை ; போடையிலிருக்கும் செக்கப்பாத்திற்கு இவ்வின நன்றாகத் தெரியும். அனுசூபரத்துப் பொலீஸ் கீழ்ப்பு இவ்வைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உடனடியிருக்கிறது.

காலஞ்சென்றபோனது, களவுபோனது அல்லது அலைக்குபோனது.

களவுபோனது.

கூடும் ஆண்டு கார்த்திகையீ உடு எந் தேதி, கட்டெட்டாட்ட என்றுமிடத்தில் சொந்தக்காராறுடைய மாட்டுத் தொடருவத்திலிருந்து : கார்க்கமயான கொம்புகளும், ஏங்குறையை இடு வருஷம் வயதுள்ளதும், வைத் தக்கத்திலில் டி. ஏ. என். என்க் குறிப்பிடப்பட்டாமான ஒரு கறப்புக்காலை மாடு. சொந்தக்காரன், கட்டெட்டாட்ட வில்குக்கும் அமரசிங்க ஆசுச்சிடே டெராஸ் பீரின்.

கூடும் ஆண்டு மார்க்டி மினா காங்கு தேதி, கட்டுக்குருத்தில் சொந்தக்காராறுடைய வீட்டிலிருந்து : கிடைக்கும் இலக்கைக்கொண்ட ஒரு “யன்டி” கட்காரம், O. A. & S. H. F. என அடையாளம் போடப்பட்டது வெள்ளிக் கட்காரம், கு வெள்ளிக் கோட்டி, கல்போடப்பட்ட கு வெள்ளிக் கோட்ட, சிக்கப்புக்கால் பரித்துக் கொடு பொன் மோதிரம், க பிளன்ஸ் கோட்ட, வெள்ளிக் கோடுகள்விகுந்த ஒரு கறப்புக் கேட்ட, இவென்னியையும், உ ஆஸ்ஸ் கமிகூ, க பட்டுச் சாரம், க சிக்பும் மஞ்சள்விற்முள்ள பட்டுச் சாரம், உ டிற்குத் தெவியை, க வெள்ள பெனியை, க வெள்ள பெனியை, க மெரினு டீஸ், வி. லி. என் அடையாளம் போடப்பட்டகபை, காக குபா கூ, க பொன் கங்கிலி. சொந்தக்காரன், கட்டுக்குருந்தவில்குக்கும் செல்லையெறுமாகே எக்கிக பர்னாது.

கூடும் ஆண்டு மார்க்டி மினா காங்கு தேதி, அகுரெள்ள எனக்மயிலிருக்கும் கனிடைல் தோட்டத்தில் தெயிலை பெட்டியில்குக்குது : இ புள்ள அரிசி யடக்கிய இரண்டு மூட்டையை கொஞ்சம் தெயிலை, சொந்தக்காரன், அக்குரெள்ள இனிகம் கனிடைல் தோட்டத்திலிருக்கும் ஏற்றிகே டெராஸ் எனதிரி டி. சிங்கா அப்பு ஆயி.

கூடும் ஆண்டு மார்க்டி மினா உடு எந் தேதி, புள்ளலாவயில் காலாகலத் தோட்டத்தில் வங்களைக் கொஞ்சமயிலிருந்து : காக்கிலிதினுக் கெட்கப்பொன் காப்பு. சொந்தக்காரன், புள்ளலாவயிலிருக்கும் அன்னை.

கூடும் ஆண்டு மார்க்டி மினா உடு எந் தேதி, மீந்தெயில் ஒரு வீட்டிலிருக்குது : அ என்ற அடையாளம் போடப்பட்ட ஒரு பொன் மோதிரம். சொந்தக்காரன், மீந்தலைப்பிலிருக்கும் அன்னையை.

காலை ம் ஆண்டு மார்கழியை உடுத் தேவி, ஆசூபத்தை என்றாலும் கொண்டியை தோட்டத்தில் கெள்ளப்படுத் தாமரையை நீரினாலுக்கா : உடைப்பு சாதாரணமான சாரம், க சம்பள்மிக் குறை தேவி, க வெங்கில் பெளியன், க வெங்கில் தீவு, க மென்னை ஜூஸ் பிரையெச், Glass Cloth என்ற ஏழைப் பட்டது ஒன்றில் கிடையும் கொடுகள் பேர் ப்பட்ட கீதரு தகட்டைம் அவரை. சொந்தத்தோர், கூரப்பத்தோரில் கிடையும் கள பிஸ்பார்டிப்பாக் கோல்பாரக்குமட்பிச்சு. என். பர்த்துத.

காலை ம் ஆண்டு மார்கழியை உடுத் தேவி, இங்கூரமுளிய என்றாலுமில் கொந்தாரானுடைய கீட்டாவி குத்த : X 81 X W. Edward என்ற குறிப்பைப்பட்டதுரு ஓர்கார்க்குமாய் கெப் தப்பாக்கி. கொந்தாரான், இங்கூரமுளியலி உருக்கும் என். பிரிச்சப்பு.

காலைபோன்ற அல்லது அகிழ்தபோன்ற.

காலை ம் குத்த கார்த்திகையை உடுத் தேவி, போவெட் கோர்வையைச் சேர்த்த தலைவேமலினிஞ்சிக்கும் துப்பாவதைப்பத்தன என்றுமிடக்கில் சுமாதம் அயதனை ஒரு கைப்புமிகுமான பக்கான்று. கொந்தாரான், போவெட் கோர்வையைச் சேர்த்த தலைவேமலினிஞ்சிக்கும் உடைத்துதோற் கூடுதல் கூடுதல்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பாம்.

பார்ட் அப்பு ; “காலை ம் ஆண்டு கார்த்திகையை உடுத் தேவி கொந்தாலும் இங்கை “கிழு எண்ட கிழு” என் பிரசித்தப்படுத்திப் பிலாக் பிடிப்பட்டார்.

Inspector-General's Office,
Colombo January 12, 1907.

H. THORNHILL,
For Inspector-General of Police.